

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5.851

Subscripción En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España. » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 8 NOVIEMBRE 1922

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

RECUERDOS DE ANTAÑO

Don Gerónimo Pou Magraner

Nuestro buen amigo el culto profesor ibicenco y veterano demócrata don Antonio Albert y Nieto, nos remitió a raíz del fallecimiento de don Gerónimo Pou, siempre presente en nuestra memoria, un artículo como suyo bien inspirado, en el que palpitan el afecto, la admiración y el grato recuerdo.

Por tratarse de don Gerónimo y de un escrito del señor Albert y Nieto nos place insertar aquella sentida necrología que por causa de múltiples apremios periodísticos hemos tenido que retener en cartera, muy a pesar nuestro, algunos días.

Los que casi traspasamos el umbral de la vejez, aquellos que vivimos las primeras fases de nuestra niñez y juventud en medio del ambiente que se respiraba de libertad y verdadera democracia, en el que brillaban como estrellas de primera magnitud: Salmerón, Pi y Margall, Castelar, Morayta, Azcarate, Labra y tantos otros que han pagado el tributo de la vida nos sentimos satisfechos cada vez que fenece algún repúblico, algún luchador de resaca y asoman lágrimas a nuestros ojos con tan tristes recuerdos de aquellos tiempos inolvidables del republicanismo español.

Don Gerónimo Pou siempre mereció mi admiración y entrañable afecto, siempre le consideré como a un hermano mayor a quien se venera y se respeta. Me honró con su amistad y afecto y yo procuré corresponderle profesándole un verdadero cariño. Nunca le olvidaré.

Permítame que os recuerde aquella época de nuestra vida; y Pou, Pons, Huidalgue, Pons y Pons, Meneu, Martí y tantos otros realizaban una brillante y valiente campaña en «El Comercio» y «La Autonomía» con escritos magníficos, en los que se respiraba valentía y entusiasmo por los ideales republicanos. ¿Os acordáis, los amigos de aquellos tiempos, de lo que sucedió a nuestro don Gerónimo siendo Oficial de Infantería, estando de guardia en la cárcel, con aquel excoelente lealide, don Andrés Ruban? ¿No dió a conocer ya entonces su carácter verdaderamente revolucionario?

Cuando Zorrilla conspiraba desde Francia, allá por los años 82, 83, et cetera, cuando la República contaba entre los militares con numerosos prosélitos, muchos de los cuales perdieron su carrera, su porvenir y expusieron su vida, cuando otros fueron fusilados en aras del ideal secundando los planes del inmortal repúblico don Manuel Ruiz Zorrilla que consumió sus energías y sacrificó su bienestar en beneficio de la causa republicana... entonces nuestro amigo Pou Magraner conspiró como tantos otros, tuvo que exiliarse. Corrió varias veces el peligro de ser fusilado y comió durante años el duro pan de la emigración. Fracasaron aquellas intentonas por la defección de muchos traidores a la causa, que vez dieron su honor y desgraciaron a nuestra patria con su falsía y su miserable egoísmo.

Cuando falleció el malogrado Rey demócrata don Alfonso XII, se concedió una amnistía general, y a ella se acogió nuestro buen amigo. Le vemos entonces una corta temporada en Palma de donde sale para América. No tardamos luego en leer su nombramiento de Presidente de una

comisión que había de fijar límites o fronteras, cometido que desempeñó con notable inteligencia, fineza y acierto. Apenas llegado al nuevo continente se imponen su talento y su saber, triunfa y alcanza envidiable altura. Le nombran al poco tiempo Cónsul General de la República del Salvador en Europa con residencia en París; y Pou Magraner de triunfo en triunfo y llega a las supremas magistraturas hasta que se instaura revolucionariamente una situación reaccionaria adversa, es perseguido por los vendedores y habría sido fusilado de no haber traspasado la frontera de El Salvador.

Viene de nuevo a Mallorca, organiza y reanima el republicanismo en compañía de don Antonio Marroig, don Francisco García Orell y tantos otros beneméritos demócratas. Fué secundado por los catedráticos señor Llopis, ya fallecido; el Doctor Fuset, hoy en Barcelona, y otros. Hubiera sido Diputado a Cortes a no ser por la enemiga política. Fué Presidente honorario del Casino de Unión Republicana de Ibiza y colaboró en nuestro semanario «La Lluçia».

Hubo un momento en que pudo ser Diputado provincial por Ibiza, mucho antes de serlo por Menorca, a no haberle puesto el veto algunos mal aconsejados ibicencos.

Yo que siempre le admiré, desde mi infancia, y que me honré siempre con su amistad la rindo este tributo de admiración y afecto desde las columnas de este valiente diario LA VOZ DE MENORCA.

A. ALBERT NIETO

Ibiza 30 Octubre 1922.

Mientras dura el jolgorio

La comita de las fieras

(De La Libertad)

Llevo cuatro meses ejerciendo mi oficio notarial en un lugar de Extremadura. Durante este período han pasado ante mí más escrituras de hipoteca que otras veces en cuatro años.

Cuando veo llegar a mi estudio unos hombres pálidos y tristes, ya sé a lo que vienen. A otorgar una escritura de hipoteca.

Son gentes forasteras, que cultivan la tierra; que luchan con ella a brazo partido; que trabajan sin duelo de sí mismas; pero que apenas ganan para mal vivir.

La tierra, ya envejecida, no da casi nada. Necesita labores que la rejuvenezcan, alimento que la vigorice y humedad que la esponje. Además, la cosecha de este año ha sido mala. Como siempre. Las deudas se acumulan, los tributos se amontonan, el dinero anda escaso.

Hay que acudir al crédito. Ofrecen al oído por ciento de interés; ofrecen, como garantía pasiva y real, no sólo su tierra, sino su propio sacrificio; ofrecen un título fácilmente cobrable, fácilmente pignorable, fácilmente transferible. A pesar de todo eso, el capital anda reacto. Si, al cabo, asude, es siempre con lentitud, con parsimonia y con poca confianza.

Entre tanto, se lanza al mercado una nueva emisión de Obligaciones del Tesoro que se cubre dos veces.

A los que emprenden una gran tarea de reconstitución territorial; a los que tratan de aumentar la riqueza colectiva; a los que quieren fertilizar

con el sudor de su frente el suelo de la patria para hacerle más rico de esperanzas y más rico de amor, les es difícil encontrar dinero.

En cambio, encuentran doble de lo que pedían, y a mitad de precio que éstos, los que han escarnecido la normalidad constitucional estableciendo el despotismo político para implantar el despotismo económico; los que han dilapidado el patrimonio público en insensatas aventuras, aborrecidas por el pueblo; los que han creado un déficit de más de mil millones con Presupuestos de tres mil; los que, cuando hayan pasado, no dejarán tras de sí más que ruinas, como los bárbaros del Norte.

Para ampliar cultivos, para pagar abonos, para hacer casas en el campo, no hay dinero. Para gastarlo en pólvora, para cumplir Tratados clandestinos, para atender a compromisos adquiridos contra la voluntad de la nación, sí que hay dinero.

Cuando los hipotecantes firman a mi vista y en mi propia mesa, yo, más que sus firmas, examino sus manos. Veo la piel curida por la aspereza de los ciervos; los dedos deformados por la presión sobre la esteva; la palma endurecida por terribles caños; las profundas grietas, mal cicatrizadas, que, alguna vez, al contraerse para sujetar la pluma, han gozado honrada sangre sobre los pliegos de papel timbrado, como un símbolo patente de la española vida campesina. Veo resplandecer sobre una zarpa sarmientosa la señal de la fuerza fecunda, la huella del esfuerzo creador; y veo que, al final, dibujan estos hombres un garabato dentado, como el filo de una tierra, porque, al dejar su nombre allí, les tiembla el pulso.

Poco les ha temblado para arreglar los precedentes de nuevas emisiones a los arbitristas de las manos limpias y pulidas que se han ido sucediendo en el Poder; a los pescadores en río revuelto que, explotando la imbecilidad universal, atraen codiciosos ajenos al anzuelo de sus concupiscencias con cebos de carnaza; a la falda vil de aventureros trapadores que, desviando hacia esos cauces las reservas inertes del capitalismo, se aseguran definitivamente su complicidad para el sostenimiento de un régimen social podrido hasta los ejes.

Decía Mirabeau, hablando de los Asignados: «Todo el que adquiere un título de esa Deuda se hace soldado de vuestros intereses. Será un nuevo defensor del Gobierno.»

Para eso han emitido las oligarquías europeas sesientos mil millones, que devengan treinta mil millones de rédito, y para eso se copia aquí el procedimiento: para ensanchar el apoyo que ayuda a sostener contra las muchedumbres hambrientas de justicia la reacción bestial que está enfrentando al Mundo en todas partes.

Vergüenza y asco da leer las noticias del empréstito. Ni un indicio de la protesta indignada que debía haber estallado contra ese nuevo empujón hacia el derrumbadero. Ni un solo eco del grito angustioso que ha debido lanzar el país al perder la mitad de su cosecha precisamente cuando hay que pagar sobre los quinientos millones de intereses de la Deuda, los veinte y cinco que supone la emisión de ahora.

En cambio, los trabajos de muchos financieros reflejan la sonrisa de ciertas gentes de orden. Así debe sonreírse en una tribu de canibales des-



PALMA DE MALLORCA

ISLAS BALEARES

GRAN HOTEL & SU CURSAL VILLA VICTORIA

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPRESAMENTE CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS

100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS
AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA :: CALEFACCIÓN CENTRAL
ASCENSOR ELÉCTRICO GRAN HALL SALONES DE LECTURA BILLARD
ORQUESTA TODOS LOS DÍAS

Pensión completa a partir 11'50 pts. - Habitaciones desde 3'50 pts.

Pensión completa de habitación, desayuno, almuerzo y comida
Auto Garage adjunto al Hotel, se siguen autos de 2, 4 y 6 asientos.
Carruajes abiertos y cerrados

pués de la victoria. ¡Que expléndido festín de carne humana!

La suscripción ha sido un éxito. En tal parte, tantos millones. En tal otra, cuantos... La gente se agolpaba a las ventanillas...

Lo creo. Los representantes de todas las depredaciones amparadas por el arancel, los de todos los abusos tolerados por las autoridades; los de todos los privilegios más insultantes y los de todos los monopolios más inmundos se agolparían a las ventanillas mezclados con buen número de estúpidos codiciosos, que llaman a esos atrocidades colocación de capitales.

Entregaban unos papeluchos, los billetes, que representan dinero improductivo. Recibirían otros papeluchos, las obligaciones, que representan intereses trimestrales, que representan el tributo de la nación vendida a la horda vencedora, que representan el encadenamiento irremediable de la plebe al vasallaje del moderno feudalismo.

Y luego retornarían satisfechos a su vida de holganza, de parasitismo y de inutilidad, bien seguros de que no por eso dejarán de seguir removiéndolo terruño y firmando contratos de hipoteca las mismas manos agrietadas que dejan sobre un pliego de papel gotas de sangre como anticipo del dinero conseguido, hasta que alguien se lo arranque por la fuerza bruta para pagar cupones a los yagos, tal vez, mientras el alguacil embarga al campesino su cosecha por insolvencia de la cuota del reparto o quizás cuando en aquel mismo momento su único hijo abre los brazos por última vez y se desplomara cara al sol con el cráneo deshecho de un balazo en tierras de Marruecos.

JULIO SENADOR GOMEZ.

DE ALAYOR

Como los escarabajos con la estopa Así están nuestros curas, no pudiendo hacer el milagro de demostrarnos la procedencia de la especie humana, la formación del mundo, la inercia de la materia y la compatibilidad de la religión con la ciencia.

En cambio, les parece que será mejor cubrir su derrota divirtiéndose a su público—porque ahora nos salen con que hay dos públicos que nos leen: el del «Yo reinaré» y el de la canalla—para escamotear esa descomunal plancha que se han tirado.

¡Vaya unos defensores que tiene Dios! Y la diversión no puede ser de peor gusto para unos señores sacerdotes con todo y ser reverendos y beatísimos, ya que en un acto tan obligado a los más delicados respetos como es el morir, de ningún modo puedes producirse como hijos del Carnaval. «Sa-casmo», como todo mortal, merece los debidos respetos cuando ese desenlace se presenta, y de ninguna manera debe parodiarse con una esquila mortuoria con versos de tan mal gusto que bien evidencia su redactor estar en ayunas de retórica y poética (1).

Como es natural, tan frívola ocurrencia la hemos celebrado con una risotada de aquellas que sacan de quicio a Mealdier. Es nuestra singular manera de ser. ¿Qué le vamos a hacer? Todo el mundo ya sabe que nosotros somos muy sarcásticos y que nos complacemos en grado superlativo ante ese despedido sentimiento de no haber podido proclamarse victoriosos, sino completamente fracasados.

No podéis ocultar la derrota y traidis de disimularla con ecurrencias y esfuerzos ridículamente cómicos. Sois

SOCIIDAD GENERAL DE AUTOBUSSES DE MADRID

MADRID (constituida el 14 Septiembre de 19.2) CAPITAL: 10.000.000 de pesetas...

SUSCRIPCION PUBLICA

60.000 ACCIONES de 100 pesetas nominales cada una que tendra lugar el dia 13 del actual

CONDICIONES DE LA EMISION

La emision se hace a la par, debiendo desembolsar la totalidad de su importe contra entrega del resguardo provisional.

Esta Sociedad ha obtenido del Excmo. Ayuntamiento de MADRID la concesion exclusiva para el servicio de lineas regulares y especiales de Autobuses de la Corte por 20 años...

La garantia tecnica de la explotacion del servicio, esta representada en esta Sociedad por las entidades inglesas VICKERS LIMITED y TILLING-STEVENS MOTORS LIMITED...

Se admiten suscripciones en el

BANCO HISPANO AMERICANO - AGENCIA DE MAHON

Dentro de los plazos y en las condiciones que quedan detalladas.

Mahón 6 de Noviembre de 1922.

Compañia Anónima "Industrias Textiles Alicantinas"

MADRID (constituida el 11 Junio de 1921) CAPITAL SOCIAL: 7.000.000 de pesetas...

SUSCRIPCION PUBLICA

4.000 OBLIGACIONES HIPOTECARIAS de 500 pesetas cada una, con interes anual de 6 por ciento...

CONDICIONES DE LA SUSCRIPCION

TIPO: 92 POR CIENTO o sean 460 pesetas por Obligacion pagaderas en la siguiente forma: Pesetas 50—por titulo en el momento de la suscripcion...

INTERES LIQUIDO: Dado el tipo de emision y los intereses corridos, pues estos se satisfaran en dos cupones semestrales pagaderos el 1.º Abril y 1.º Octubre...

COTIZACION OFICIAL: Estas Obligaciones estàn ya admitidas a la Cotizacion Oficial en la Bolsa de Madrid.

TINTES IBERIA

EL TINTE IDEAL PARA TEÑIR EN CASA

MUCHISIMAS PERSONAS DESCONOCEN AUN EL PROCEDIMIENTO PARA HACER LA PRUEBA EN CUALQUIER PRENDA...



Pida V. tintes IBERIA

EN TODOS LOS COLMADOS, ULTRAMARINOS, DROGUERIAS, ETC., DE ESA LOCALIDAD

REHUSE TODO TINTE QUE LE OFREZCAN QUE NO SEAN TUBITOS IBERIA

= C O K =

Cualidad y precios, sin competencia Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

Para atender a la ampliacion de la industria nueva. Se aceptaria socio capitalista comendatario.

Muchacho Se necesita en el Hotel Bustamante

Incapaces de hallar argumentos contundentes que demuestren la substancialidad de Padre, Hijo y Espritu Santo...

En cuanto a vuestras fanfarronadas, amenazas y bravuconadas, os diremos que va muy bien que perdais los escritos...

Por lo tanto, Mesidor, es inútil que te devanes más los sesos porque nadie más que ese público a que te refieres te cree...

El sentimiento de perpetuarse que tiene el género humano, ha hecho pensar en una resurrección, y Sarcasmo, que ha dicho repetidas veces...

A ese pueblo faltado de arraigadas convicciones hay que resueltar para que se levante vigoroso y deje de eir misa...

¡Oh, pueblo querido, si resultas! ¡Actúa clientela de caras bonitas que

trearán el olor de cirios e incenso por la fragancia de la vega; de madres que no querrán iratos con los curas...

¡Oh, qué bella resurrección! ¡Qué entierro más grandioso y solemne celebraremos entonces al sepultar a todos los Mesidores en el osfracismo!

Y será posible ¡quizá! esa resurrección porque atravesamos un periodo de revuelo anticlerical...

¡A ver, pues, si la estadística de Sarcasmo tiene un gran movimiento de alza en casamientos civiles!

Va ves, Mesidor, la leccióncita, de los muertos que tu maías, gozan de buena salud para decirte que eres un pobre buñón sin agudeza...

SARGASMO.

31 Octubre de 1922.

LA ELECTRICA MAHONESA S. A. MAHON

En vista del interés evidenciado por un número de nuestros abonados en que se preste un servicio eléctrico permanente...

Mahón 6 de Noviembre de 1922 Por «La Eléctrica Mahonesa» S. A. —El Director, F. F. Audreu.

= SALON VICTORIA =

Miércoles día 8 de Noviembre de 1922. A las 5 y media.—VERMUT SELECTO CON SEXTETO Y JAZ-BAND

ESTRENO de la preciosa película del programa Ajuria, titulada CARTAS DE AMOR

Sábado 11 Continuación del éxito del día LAS DOS NIÑAS DE PARIS

= TRIANON =

Jueves, día 9 de Noviembre de 1922. A las 5 y media.—Vermut de Moda.—Con Sexteto

La preciosísima cinta alemana, triunfo de la técnica fotográfica aplicada a la cinematografía, que lleva por título

La noche del beneficio de los cuatro diablos Interpretada por el famoso actor ERNEST WIMAR...

La emoción y el interés llevados a su máximo límite La empresa cumple la promesa que hizo al comienzo de la temporada...

Noticias marítimas

Transatlánticos aéreos

Los tendremos, según parece, en el año próximo. Un grupo de capitales americanos ha hecho construir transatlánticos aéreos...

Un ingeniero americano ha llegado a Cherburgo con el objeto de buscar emplazamiento para el aeródromo...

Movimiento de buques

Salió ayer tarde para Barcelona el vapor correo «Jaime II» con el pasaje y carga.

—Mañana a las ocho de la misma saldrá el vapor «Mahón» para Alcudia y Barcelona.

—Hoy habrá fondeado en Ciudadela el vapor de este nombre, procedente de Palma.

La correspondencia que ha traído ha sido repartida en esta ciudad esta mañana.

—Ayer salieron para sus respectivos puertos los veleros «Paloma» y «San José», detenidos por mal tiempo...

—El agente de Aduanas don Andrés Vivez Campomar recibió un telegrama anunciándole que se hallan detenidos en Palma por causa del temporal los veleros «Bayarres» «Montisanel» y «Ortega».

El primero de dichos buques, como también el «Ortega», han de venir a esta, y el «Montisanel» se despachó para Ciudadela.

—Ayer, después de terminada la descarga de carbón, abandonó este puerto con rumbo a Sóller el vapor alemán «Marie Galz».

—Cargará en esta para salir en breve para Barcelona el pallebot «Júpiter».

OBRA NUEVA

ANGEL RUIZ Y PABLO

El final de una leyenda

(Novela)

Precio: 3'50 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

ESPECTÁCULOS

CINE CONSEY.—Se dió ayer tarde la primera proyección de la segunda jornada de «Carta fatal.»

En este tomo, además del interés siempre creciente del argumento, son dignas de especial mención las acríces que representan a la protagonista y a su rival en amores.

Las otras dos películas que se proyectaron, o sean una entretenida comedia y una chocante astracanada, son igualmente de buen cartel, cada una en su género.

Crónica local y general

Autos en competencia

Según se nos informa, el domingo en la parada de carruajes de la plaza del Príncipe se suscitó una cuestión entre conductores de dos autos pertenecientes a empresas distintas.

Ayer por la tarde, también según nos dicen se suscitó análoga pendencia por idéntico motivo.

Así mismo nos refieren que ayer al oscurecer y cerca de Villa Carlos un auto embistió a otro de distinta empresa, al que pretendía adelantar.

Con las referencias que se nos han dado se precisa quién es el promotor y al que se considera culpable en todas las cuestiones aludidas.

por cierto que en cada caso, si no es el mismo individuo, pertenece siempre a la misma empresa.

No lanzamos por hoy la acusación, en primer lugar porque no hemos hecho la información personal y directamente, ni hemos contrastado y depurado las referencias.

en segundo término porque dada la advertencia precedente no queremos inclinarnos, ni aun aparentemente, en pro ni en contra de ninguna de las dos empresas.

pero sí decididamente en favor del público que es quien paga a uno

CASINO DEL CONSEY

— Domingo a las 5 y tres cuartos y a las 9 y cuarto —
— GRANDIOSO PROGRAMA —

La preciosa cinta en dos partes CAZADOR DE SILFIDES.
EXITO de la parte correspondiente al segundo tomo dividida en cuatro
actos de la maravillosa novela cinematográfica

CARTA FATAL

Titulada LA OBRA MAESTRA
Según la obra laureada del famoso novelista GASTON LEROUX, editada
por la UNION ECLAIR

La cinta cómica en dos partes de gran risa VIAJE A TURQUIA.

CINE ESPAÑA

Jueves día 9 de Noviembre de 1922.

A las 5 y media de la tarde. A las 9 de la noche.

GRAN SESION DE GALA

La hermosa novela, portentosa creación del eximio novelista Alejandro Dumas (padre),

LOS TRES MOSQUETEROS

Estrenándose el capítulo sexto, titulado EL BAILE DE LOS REGIDORES en el que con
gran suavidad, con todo lujo de detalles se presentan las escenas de la bella fiesta y
siguen con máximo interés las aventuras de los valientes caballeros mosqueteros, que
vencen la astucia de Richelieu.

INTERES :: EMOCION :: LUJO

Completarán el programa otras interesantes películas.

Sábado, única sesión a las 9.

Domingo, dos sesiones, a las 5 y media y a las 9 con el mismo programa.

¿Quién mejor para ella que usa ar-
tista bella, joven y simpática como
Dorothy Dallen? ¿Quién más histe-
rio y provocador de carcajadas que
«Charlot emigrante»? ¿Hay algo más
atrayente que el Programa Ajuria?
¿Qué delicia mayor que una buena
audición musical?
Pues todos estos atractivos se en-
contrarán hoy en el Salón Victoria.

De viaje

Ayer tarde salieron para Barcelona
en el vapor correo 52 pasajeros, entre
ellos don Agustín Marqués, don En-
rique Limosner, don Mateo Torres
Borrás y esposa, el capitán médico
don Eduardo García Sánchez y fa-
milia que va destinado a Marruecos.
Desearnos hayan tenido feliz viaje.

COK

PIDALO SIEMPRE A LA
FABRICA DE GAS

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
Del 7 de Noviembre 1922

Table with financial data including exchange rates for various currencies like Francos, Libras, and Dollars, and interest rates for different types of bonds and securities.

Y otra, quien tiene derecho a ser bien
servido y a quien hay la obligación
de atender. Es, no sólo censurable,
sino posible, olvidar aquel deber para
empañarse en competencias y en la
chispa en las que corre el peligro de
pagar a costa de las propias cosas las
vibraciones que ninguna culpa
tiene, ó sean los pasajeros.
Por fortuna, según nos refiere nues-
tro informante, no hubo ayer que la-
mentar desgracias personales; pero
el un desperfecto en una rueda de uno
de los autos que chocaron.
Damos por seguro que las autori-
dades intervendrán, no sólo en de-
puración de lo sucedido, si que tam-
bién para prevenir las contingencias
de una competencia siempre peli-
grosa, máxime cuando con tales violen-
cias se inicia. Y claro es que se
obrá en justicia contra los culpa-
bles.
Por de pronto el municipal señor
Sintes ha denunciado al conductor
del auto que en la plaza del Príncipe
quiso usurpar el turno al que debía
salir primero.

Expresión de condolencia
La desgracia que hace una tempore-
rada se ceba en familias para nos-
otros muy apreciadas, alcanza hoy a
la de nuestro estimado amigo y corre-
lligionario don Jaime Bernad.

Ha dejado de existir su hijo, el
encantador niño de cuatro años y me-
dio Adenio Bernad Saura, arrebatado
al cariño de los padres esta madrug-
ada a las tres.

Comprendemos el dolor inmenso
que abruma a la familia del niño ex-
tinto, al ver perdida para siempre la
criatura angelical, que hacía sus deli-
cias, y nos hacemos cargo también de
que no acertaríamos a mitigar pena
tan acerba con todas las frases que
nos dicta el cariño que a tan buenos
amigos profesamos; pero ello no em-
pece para que al dictado de esta ver-
dadera estimación y amistad les ase-
guremos que compartimos sus senti-
mientos y les expresamos nuestros
votos para que alcancen la fortaleza
de ánimo necesaria para sobrellevar
su desgracia.

A los señores padres del pequeño
Adenio, nuestros buenos amigos do-
ña Juana y don Jaime, Vicepresidente
este último del Casino de Obreros de
Unión Republicana, dirigimos en par-
ticular la manifestación de nuestra
condolencia, extensiva a la demás
familia que hoy pasa por tan dura
prueba.

Con carácter exclusivamente civil
se verificará esta tarde a las cuatro y
media la conducción del cadáver des-
de la casa mortuoria, paseo de la Mi-
randa 4, al cementerio.

COK
El combustible más económico
FABRICA DE GAS

Nota comercial
Entre la carga embarcada ayer pa-
ra Barcelona había varias jaulas con
702 gallinas, 534 pollos, 20 conejos,
y 61 palomas.
También había algunos canastos
conteniendo 210 docenas de huevos.

Sesión del Ayuntamiento
Se celebró ayer en segunda con-
vocatoria bajo la presidencia del se-
ñor Alcalde don Mateo Seguí Carre-
reras.

Asistieron los concejales señores
Aberití y Carreras Pons, conserva-
dores; Carreras Hernández, Pons Sit-
ges, Pons Mesquida, Olivés, Orfila,
Bosch, Tudurí, Mas, Bagur, Sintes,
Sancho y Fresh republicanos.

TINTAS
Stephens, Polikan, Waterman
Wigthy, Bética, Bonan
Véndense en la
«Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

La burocracia en jaque

En Francia han sido suprimidas
25 000 funcionarios públicos. En Ho-
landa, en Portugal, en Italia sigue
por el propio camino. La S. D. N. no
prestará su concurso económico a la
República de Austria, mientras ésta
no suprima los dos tercios de sus
empleados públicos.
En España los aumentamos de día
en día. Los dos países, pues, emi-
nentemente burocráticos son la Rusia
bolchevique y la España de nuestros
días. Esto prueba tal vez que en Es-
paña y en Rusia no hay medio de
vivir si no es a costa del presu-
puesto.

En Rusia solamente los burocra-
ticos de los Soviets no perecen de
hambre. El Estado burocrata, día
pensador de sueños, es la única fór-
mula de vida posible allá donde ni el
trabajo, ni la inteligencia, ni el talen-
to, ni la laboriosidad, ni la inventiva
tienen valor alguno.

COK
De hulla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

Saludo
Precedente de Madrid y Barcelona
llegaron ayer en el vapor correo el
suboficial de ingenieros nuestro par-
ticular amigo don Jaime Juan Terra-
das, acompañado de su señora.

El señor Juan viene destinado a es-
ta Estación Radiotelegráfica.
Sean bienvenidos y reciban nuestro
sincero saludo.

Donativo
El señor Aleixé ha recibido 25 pe-
setas, donativo de una persona cari-
tativa para los Establecimientos Mu-
nicipales de Beneficencia.
Un aplauso al generoso donante
que modestamente oculta su nombre.

Provisión del tiempo
De hoy a mañana mejorará el esta-
do atmosférico de la Península, sin
tiéndose un tanto en el O. el avance
de depresiones oceánicas.
Llegarán éstas a Europa el viernes
10, situándose sus núcleos en las Is-
las Británicas y en el Cantábrico. Por
la acción de estos elementos se pro-
ducirán lluvias, principalmente desde
el NO. y N. a las regiones del para-
lelo central, con vientos de entre
SE. y SO.
El sábado 11, pasará por Francia
la depresión de las Islas Británicas, y
la del Cantábrico se hallará en el Me-
diterráneo. Causarán lluvias en la mi-
tad oriental de la Península, singular-
mente en el NE. con vientos del ter-
cer cuadrante.

Remedio seguro con-
tra la neurastenia:

Se indica como de éxito seguro un
remedio antineurasténico del que va-
mos a dar una idea porque el aplicar-
lo está al alcance de todos.
Recordemos en primer término los
horribles sufrimientos morales, las
tristezas, las cavilaciones, las dudas
y los pesimismo del neurasténico;
sufrimientos que hacen padecer más
que el dolor físico por agudo que éste
sea.
Es de gran eficacia en tales casos
el tratamiento psicoterápico e sea por
medio del espíritu. Distráer al enfer-
mo, recrearle, cambiar sus ideas.

SERVICIO TELEGRAFICO
de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

ULTIMA HORA

Servicio telegráfico
Barcelona 7, 25-50.

El señor Lerroux
Don Alejandro Lerroux ha visitado
al señor Sánchez Guerra y a otros
ministros para gestionar diversos
asuntos que interesan a Menorca y a
Canarias.

Noticias de Barcelona
Han sido detenidos tres individuos
a los que se supone complicados en
el complot contra el señor Martínez
Arido, siendo comunicados.
Siguen los traslados de policías, en
su mayoría comisarios e inspectores.
Se ha prohibido la presencia de
niños en la salas de juego.
También trata de impedir el geber-
nador que jueguen las mujeres.

TELEGRAMA OFICIAL
Facilitada en la Delegación del
Gobierno
Madrid 7, 24.

Desde Tetuán comunica el Alto Co-
misario lo siguiente:
He llegado a esta sin novedad.
Al salir del territorio de Melilla mis
últimas impresiones eran muy satis-
factorias, observándose en el campo
gran aflicción de gente y ganados
que se acogen a nuestro amparo. Ello
se debe a la eficacia de nuestra actua-
ción política, completada por la bri-
llante cooperación de la aviación, que
con actividad, competencia y entu-
siasmo superiores a todo encomio
viene laborando en forma admirable.
Espero terminar los asuntos pen-
dientes para salir de aquí el próximo
viernes para llegar ahí el sábado en
el expreso de Andalucía.
Sin novedad en todos los terri-
rios.

El expediente Picasso

Se han unido al expediente Picasso
nuevos dictámenes.
Dícese que el vocal de la Comisión
Parlamentaria señor Roselló discrepa
de la ponencia y propone sanciones
enérgicas.
Se asegura que el general Beren-
guer presentará al Senado documen-
tos de gravedad extraordinaria.

Noticias de Barcelona

Han sido detenidos tres individuos
a los que se supone complicados en
el complot contra el señor Martínez
Arido, siendo comunicados.
Siguen los traslados de policías, en
su mayoría comisarios e inspectores.
Se ha prohibido la presencia de
niños en la salas de juego.
También trata de impedir el geber-
nador que jueguen las mujeres.

Crédito Mercantil de Menores
MAHON

Table with financial data for the Mahon Credit Mercantil, including exchange rates for various currencies like Francos, Libras, and Dollars, and interest rates for different types of bonds and securities.

BOLSA DE MADRID
7 de Octubre de 1922

Table with financial data for the Madrid Stock Exchange, including interest rates for different types of bonds and securities.

Único Depósito de calzados Mahón
PLAZA DEL PRINCEPE N.º 14
(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS
Calzado para señora, desde 5 pe-
setas el par.
Calzado para caballero, desde 11
pesetas el par.
Calzado de Reglamento para el
ejército y la Marina desde 12 pesetas
el par.
Gran surtido para niños y niñas
también a precios económicos.
Tipografía Mahonesa - Calle Nue-

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

LA LIBERTAD
con exacte y brillante información
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva
Pedido a nuestro vendedor



¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

¿Quién no conoce los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado a ser mundial. Más las personas que usan este producto se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes, en realidad sin valor científico o terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto, una fórmula como la de los Lithinés del Doctor Gustin realiza una verdadera síntesis de productos químicamente puros, disueltos con metódico esmero en laboratorios que cuentan con incomparable material. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude. Los

Lithinés del D' GUSTIN

tienen el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos a quienes no les gusta el vino puro para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de Riñones, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

DEPOSITARIO ÚNICO PARA TODA ESPAÑA: BALBUA OLIVERES, 14, Pasa de la Ladreria, 14 - BARCELONA.

¡Lithinés! ¡Exijan el nombre del doctor!

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO PALMÁ DE MALLORCA

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	5 875
Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	4 210
Sedán con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	6 475
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	3 735
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	4 070
Coupé con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	5 640
Chassis sin arranque	2 945
Chassis con arranque	3 520
Chassis, camión con ruedas desmontables, neumáticos o macizos detrás	5 750
Chassis, camión con arranque y ruedas desmontables	4 030
Tractor	4 560
Omniibus, 12 asientos	6 790

Único Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón.
Neumáticos Yndia Rubber, Goodyear, Dunlop y General. Bujías Champión

Obras de GUIDO DE VERONA VOGUE

Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa.

La mujer que inventó el amor.
La vida comienza mañana.
La que no se deba amar.
El amor que vuelve.

Preciosa revista para señoras
Se ha recibido la edición francesa, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».



Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives.—Fin de temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arraola número 5.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se ruegan a dirigirse al comercio de José Riuadavets, plaza Ca men 13, Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás del celoso.—Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Riuadavets

LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

¡Siempre adelante!

Colación de anécdotas y ejemplos que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio «LA JERZA DE LA VOLUNTAD».

1.º tomo, 4 tomos, en rústica — Enmendado, 5 pta.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

LA FEMME CHIC a Paris

Abd-el-Krim y los prisioneros

Gran Revista mensual de Modas
Lo más elegante : Lo más escogido
La de mayor aceptación
Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

LECTURAS

Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación.

: Gómez Carrillo : José Francés :
: Guido de Verona : Felipe Trigo :
: José M.º Carretero (El Caballero Audaz)
Blasco Ibáñez : Otros autores conocidos

Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

relato completo del reportaje sensacional llevado a cabo por LUIS DE OTEYZA

La probable paz de Marruecos ha puesto nuevamente de actualidad la trágica, pero interesante figura de Abd-el-Krim

Compre usted este interesante libro; uno de los mayores éxitos editoriales que se conocen. 280 páginas con fotografías inéditas, 4 pesetas. Véndese en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.